

---

# MITTEILUNGSBLATT



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Gemeinde Mettenheim ♦ Klosterstraße 22 ♦ 84562 Mettenheim  
Telefon: 08631/1677-0 ♦ Fax: 08631/1677-25 ♦ eMail: [info@gemeinde-mettenheim.de](mailto:info@gemeinde-mettenheim.de) ♦ [www.gemeinde-mettenheim.de](http://www.gemeinde-mettenheim.de)

---

Ausgabe 1/2014

Februar / März 2014



---

**Öffnungszeiten der Gemeinde Mettenheim - Klosterstraße 22 ♦ 84562 Mettenheim**

Montag - Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr - Montag auch: 14:00 - 17:00 Uhr - Donnerstag auch: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Nach telefonischer Anmeldung

---

### ► Gemeinderatsitzung 03. Dezember 2013

In dieser Sitzung beriet man zunächst über die dem Baugebiet 14 und 14/II angrenzenden freien Grundstücksflächen des Lärmschutzwalles. Diese Flächen würden im Mai 2015 zum Verkauf stehen. Die Grundstücksanlieger haben diese Flächen in ihre Gartenanlagen bereits integriert. Nach Abschluss der Vermessungsarbeiten wird eine Zusammenkunft mit den Anliegern stattfinden. Das Gremium beriet, ob die Flächen verpachtet oder verkauft werden sollten. Das Gremium stimmte für den Verkauf der Flächen.

Im nächsten Tagesordnungspunkt wurde für die Aufnahme einer Teilfläche der Fl.Nr. 787, Gemarkung Mettenheim, in die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes, gestimmt.

Zum Bauantrag zur Errichtung eines Wohnhauses mit 6 Wohneinheiten auf der Fl.Nr. 881/8, Gemarkung Mettenheim, in der Waldstraße 21 a, wurde nach Abstimmung durch den Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt, mit der Begründung, dass die Höhe und die geplante dreistöckige Bauweise nicht dem Vorbescheid entsprechen und das Ortsbild durch die massive Höhenentwicklung, im Vergleich zu den genehmigten Bauten der Nachbargrundstücke, stark beeinträchtigt wird.

Im weiteren wurde für den Bauantrag zur Errichtung eines Bürogebäudes an der Münchener Str. 3, mit Errichtung einer Lagerhalle und eines Wohngebäudes für externe Arbeiter, das

gemeindliche Einvernehmen für eine Befreiung bezüglich der Dachkonstruktion erteilt. Die Befreiung für ein Walmdach ist vertretbar, da sich die Dachkonstruktion an den Nachbargebäuden orientiert.

Als nächstes wurde über die geplante Errichtung eines Solarparkes auf den Fl.Nrn 915, 917/1, 918 und 919, Gemarkung Mettenheim diskutiert. Der Flächennutzungsplan wurde für das Gebiet geändert und ein Bebauungsplan aufgestellt. Diese wurden bereits den Trägern öffentlicher Belange zur Stellungnahme übersandt. Entsprechende Empfehlungen und Änderungen wurden nun in die Planung eingearbeitet und diese dem Bauamt erneut zur Prüfung vorgelegt. Da die Vorgaben eingehalten sind und das Vorhaben die vorzeitige Planreife erfüllt, erteilt der Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen zum Bau der Anlage. Der Gemeinderat wurde als nächstes über eine Spende in Höhe von 230,00 € der Firma Sahlstorfer für die Grundschule Mettenheim informiert. Der Elternbeirat hat veranlasst, dass von der Spende Bücher für die Schulkinder gekauft werden sollen. Gegen Ende der Sitzung wurden noch verschiedene Wünsche und Anträge behandelt. Der Gemeinderat wurde informiert, dass ab dem 17.12.2013 die Einreichung von Wahlvorschlägen möglich sei.

### ► Gemeinderatssitzung 07. Januar 2014

Zu Beginn der Sitzung befasste sich der Gemeinderat mit einem Bauantrag auf Anbau eines Ferkelaufzuchtstalles und den Umbau des bestehenden Stalles auf Fl.Nr. 461, Gemarkung Gumattenkirchen. Der Gemeinderat erteilte hierzu das gemeindliche Einvernehmen.

Hinsichtlich der Errichtung eines Wohnhauses mit 4 barrierefreien Wohneinheiten im Bebauungsplangebiet Nr. 14/II 1. BA „Südlich der Gewerbestraße“ ist eine Änderung des Bebauungsplanes notwendig. Im Oktober 2013 hatte der Gemeinderat die Änderung des Bebauungsplanes im vereinfachten Verfahren beschlossen. In der heutigen Sitzung wurde die 7. Änderung des genannten Bebauungsplanes als Satzung beschlossen.

Die Bücherei hatte bei der Gemeinde die Gewährung eines Zuschusses beantragt, um durch die Neueinstellung von Büchern den Büchereibetrieb auch weiterhin attraktiv halten zu kön-

nen. Der Gemeinderat genehmigte die Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 1.350 € an die Bücherei.

Zu Rückschnitt und Pflege der gemeindlichen Windschutzanlagen wurde nachfolgend beraten. Hierzu wurde die Verwaltung beauftragt, zunächst zu klären, wie diese Anlagen konkret gepflegt werden müssen, um deren Schutzauftrag nicht zu beeinträchtigen.

Der Kunststoffbelag an der Schulsportanlage soll erneuert werden. Hierzu war eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt worden. Dem Gremium wurde das Ergebnis der Submission sowie der Angebotsvergleich erläutert. So dann beschloss das Gremium über die Vergabe der Leistungen. Den Zuschlag erhielt die Fa. Drexler aus Arrach, mit einer Angebotssumme von 67.883,91 €, als günstigster Anbieter.

## ► Neujahrsempfang der Gemeinde Mettenheim

Gute Startposition für die Zukunft

So viele hervorragende Absolventen von Schulen und Ausbildungseinrichtungen, Sportler und Musiker wie noch nie auf einem Neujahrsempfang der Gemeinde Mettenheim fanden sich vergangenen Freitag im großen Saal des Kulturhofes ein. Ihre Leistungen wurden dabei in feierlichem Form vor Familienangehörigen sowie namhaften Vertretern der Gemeinde und Wirtschaft gewürdigt.

Mit dem „Gföller-Marsch“ leiteten die Mettenheimer Bläser, geführt von Martin Lamprecht, den diesjährigen Neujahrsempfang ein. Dazu begrüßte das Gemeindeoberhaupt Stefan Schalk auch die stellvertretende Landrätin Eva Köhr, den BLSV-Ehrevorsitzenden Josef Elsberger und den Geschäftsführer der Waldkraiburger Stadtwerke Norbert Weigl. Der Erste Bürgermeister bedankte sich bei seiner Stellvertreterin Elfriede Prucker für die zauberhafte Bühnendekoration, bei der Verwaltung für die sorgsame Organisation der gesamten Veranstaltung und bei den Musikern für die schöne musikalische Gestaltung. Die stimmten die etwas getragene „Steirische Aria“ an bevor die Festrednerin Eva Köhr den noch zu Ehrenden sowie deren Gäste ein gutes neues Jahr wünschte und den Blick auf verschiedene Erfolge des Landkreises 2013 richtete. Dabei dankte die stellvertretende Landrätin allen Bürgerinnen und Bürgern für ihren spezifischen Anteil daran. Um diese gute Entwicklung künftig fortzusetzen zu können, appellierte sie nachdrücklich an die junge Generation, nach ihrer Ausbildung oder dem Studium in der Region zu bleiben bzw. dahin zurückzukommen. Inzwischen gäbe es hier duale Studienangebote und Arbeitsplätze in global tätigen Firmen - es komme nur darauf an, gezielt danach zu suchen. In ihrer Bilanz äußerte sie sich auch anerkennend über die Bildungs- und Erziehungspolitik in der Gemeinde, so über die Weiterentwicklung der Kindertagesstätte „St. Michael“ zum Familienstützpunkt und das gute Zusammenspiel von Kindergarten und Grundschule bei vielfältigen gemeinsamen Projekten. Die umfangreichste Investition des Landkreises werde zugunsten der Schülerinnen und Schüler getätigt, erklärte sie weiter, und bezeichnete diese - wie früher Waldkraiburgs Altbürgermeister Jochen Fischer - als „rentierliche Schulden“. Darüber hinaus führte sie Ausgaben im Bereich des Hoch- und Tiefbaus an, womit u. a. die Erneuerung der Innkanalbrücke mit den zwei Kreisverkehren finanziert worden sei. Im Weiteren forderte Köhr zur Offenheit gegenüber der

steigenden Zahl an Asylbewerbern sowie zur Integration minderjähriger unbegleiteter Jugendlicher auf, die während ihrer Ausbildung im Berufsbildungswerk Waldwinkel auch in Mettenheim untergebracht sind. Zum Abschluss erwähnte die Festrednerin noch die im November 2014 stattfindenden 6. Geschichtstage des Landkreises anlässlich der 100-jährigen Wiederverkehr des 1. Weltkrieges, für die das Kreismuseum noch passende Fotos, Briefe, Tagebücher, Kleidung usw. benötige und auf die Mithilfe der Landkreisbevölkerung zähle.

Darauf spielten die Mettenheimer Bläser eine gemütliche Polka ehe Bürgermeister Stefan Schalk ans Rednerpult trat. In seiner kurzen Laudatio bescheinigte er den vierzehn Jahresbesten der Gemeinde aus Schulen bzw. Berufsbildungseinrichtungen „eine hervorragende Startposition für ihre Zukunft“ und zeichnete sie nacheinander aus.

In einem schwungvollen musikalischen „Galopp“ ging es zum nächsten Programmpunkt, bei dem verdienstvolle Sportlerinnen und Sportler verschiedener Disziplinen sowie Vereinsfunktionäre auf das Podium gebeten wurden. Ein besonderer Moment war die Ehrung von Josef Sinnhuber von der Freiwilligen Feuerwehr Lochheim, der allein auf 31 Jahre Arbeit im Vorstand (jetzt Ehrenvorstand), vorher 18 Jahre Schriftführertätigkeit und auf eine insgesamt 60-jährige Mitgliedschaft zurückblicken konnte. Ehrenurkunden und Sport-Ehrennadeln erhielten außerdem für langjährige Verdienste:



Marianne Größl für 27 Jahre als Schriftführerin bei den Altschützen Mettenheim, Peter Schröder für 15 Jahre als Sport- und Jugendleiter - ebenfalls bei der ASG - und Bernhard Heumeier für 20 Jahre als Sportwart in der TuS-Tennisabteilung.





Den traditionellen Abschluss der Auszeichnungszeremonie bildete der von den Mettenheimer Bläsern unterstützte Gesang der Bayernhymne, dem ein kräftiger Applaus der Anwesenden für die Ausgezeichneten und alle Mitwirkenden folgte.

### Schülerehrungen

Hervorragende Absolventen verschiedener Bildungseinrichtungen wurden auf dem Neujahrsempfang ausgezeichnet: Viktoria Heinzl (Mittelschule Mühldorf -1,89), Andreas Bauer (1,36), Andrea Hechfellner (1,50), Vanessa Hermann (1,58) - alle Realschule Waldkraiburg, Hanife Gürpinar (Private Wirtschaftsschule Gester - 1,45), Carolin Scheuer (1,0), Luis Hopf (1,5) – beide Gymnasium Waldkraiburg, Tobias Sollinger (BS München Kfz-Mechatroniker-Fahrzeugkommunikationstechnik – 1,0) und

(duale Berufsausbildung und Fachhochschulreife - 1,8) Julia Schaumeier (BS I Mühldorf, Landwirtin – 1,18), Christine Sax (BS II Mühldorf, Industriekauffrau – 1,28), Timo Seisenberger (BS II Mühldorf, Industriekaufmann – 1,28), Philipp Schinko (BS Altötting, Mechatroniker – 1,55), Sophia Günther (Inn-Salzach-Klinikum Wasserburg a. Inn, Gesundheits- und Krankenpflegerin – 1,57), Veronika Meyer (BS Rosenheim, Hotelfachfrau – 1,77)



### Zahlreiche Sportlerehrungen

#### **Altschützen Mettenheim**

Jugendklasse Einzelwertung – Dominik Brandl (1. Platz), Veronika Hohenberger (3. Platz); Jugendklasse Mannschaftswertung – Christoph Bönisch, Dominik Brandl, Veronika Hohenberger (1. Platz); Juniorenklasse A Einzelwertung – Andreas Albrecht (2. Platz), Tobias Sollinger (3. Platz); Juniorenklasse A Mannschaftswertung – Andreas Albrecht, Thomas Meyer, Tobias Sollinger (2. Platz); Damen-Altersklasse Einzelwertung – Elsa Kern (3. Platz); Seniorenklasse A

Auflage weiblich Einzelwertung – Marianne Müller (1. Platz); Seniorenklasse B Auflage weiblich Einzelwertung – Antonie Maier (2. Platz); Seniorenklasse B Einzelwertung – Matthias Größl (1. Platz); Seniorenklasse B Auflage Einzelwertung – Matthias Größl (3. Platz); Senioren Zimmerstutzen Einzelwertung Niederbergkirchen – Peter Schöder (1. Platz); Damenklasse Luftgewehr Mannschaftswertung – Claudia Hohenberger, Franziska Kern, Michaela Kern (1. Platz);

Schützenklasse Luftgewehr Mannschaftswertung – Stefan Heimeldinger, Stefan Sinnhuber, Christoph Schröder (2. Platz); Schützenklasse Zimmerstutzen Mannschaftswertung – Stefan Heimeldinger, Oliver Müller, Tobias Sollinger (1. Platz);

Seniorenklasse Luftgewehr Mannschaftswertung – Matthias Größl, Anton Müller, Peter Schröder (1. Platz); Seniorenklasse Luftgewehr Auflage Mannschaftswertung – Anton Müller, Peter Schröder, Matthias Größl (2. Platz).



#### LG Mettenheim

**Dua- und Triathlonabteilung:** Bayr. Meisterschaften Duathlon Krailing – Dr. Katrin Esefeld (1. Platz), Kerstin Troch (2. Platz); Bayerische Meisterschaften Triathlon Mitteldistanz Chieming Dr. Katrin Esefeld (1. Platz), Stefanie Stadler (3. Platz-gesamt; 2. Platz in der Altersklasse); Deutsche Meisterschaften Powerman Germany Falkenstein – Dr. Katrin Esefeld (3. Platz).

**Laufen:** Südbayernmeisterschaft Friedberg 1500 m, 800 m – Harry Sigl (1. Platz); Regionsmeisterschaften Crosslauf Neumarkt St.

Veit 8600 m – Stefanie Stadler (1. Platz), Harry Siegl (3. Platz); Crosslauf Neumarkt St. Veit in jeweiligen Altersklassen 500 m – Magdalena Mayerhofer (2. Platz); 1000 m – Quirin Kurzlechner (2. Platz); 3700 m – Ulrike Mieth, Anita Mayerhofer, Christine Binder, Elli Mai, Peter Deuß (1. Platz), Anne Schitt, Eva Heigl (2. Platz), Carol Willis, Erich Steinbauer (3. Platz); 8600 m – Alex Aigner, Hermann Forster (1. Platz), Helmut Stadler (2. Platz), Boris Kirst, Gerhard Beran (3. Platz).





### **Radabteilung:**

Bezirksmeisterschaften Pölz-Cup-Meisterschaften – Jonas Stutzriem (U9), Alex Werkstetter (U13), Jonas Pal (U19), Vereinswertung LG Mettenheim MTB-Mannschaft – alle 1. Plätze; Bayerischer Meister Straßenrennen Rennrad – Ciro D'Auria; MTB-Meisterschaften Landkreis Mühldorf – Dominik Irl (U7), Katharina Hecht (U9), Thomas Dresl (U9), Barbara Mück (U11), Florian Berger (U11),

Lisa Wastlhuber (U13), Alex Werkstetter (U13), Helene Wimmer (U15), Fabian Gentile (U17), Jonas Pal (U19), Stefan Pal (Senioren 2) – alle Platz 1; Alina Kießling (U11), Lukas Wastlhuber (U11), Simona Pal (U13), Tobias Berger (U15), Jakob Hötzing (U17), Lukas Hötzing (U19), Sabine Huber (Damen) – alle Platz 2; Felix Hochreiter (U9), Viktoria Huber (U11), Stephanie Dresl (U13), Yannik Scharf (U15) - alle Platz 3.



### **TuS Mettenheim**

**Abteilung Tischtennis:** Kreismeisterin Damen B – Carolin Scheuer, Kreismeisterin Damen C – Julia Scheuer.

**Abteilung Stockschißen – AH:** Kreispokal AH Kreis 200 Mühldorf-Altötting - 1. Platz unter 20 Mannschaften – Josef Auer, Rudolf Kapser, Hermann Probst, Dieter Veit;



### **Abteilung Fußball:**

1. Mannschaft wurde Meister der Saison 2012/13, A-Klasse 4 Inn/Salzach, dadurch Aufstieg in Kreisklasse 3 Inn/Salzach; Spieler:

Thomas Bülesbach, Cakar Süleymann, Robert Egger, Abdu Edogmuss, Thomas Frauendienst, Roman Garagan, Robert Gebler, Markus Haindl, Timothy Hegel,

Besnik Hyseni, Sercan Karaismail, Dany Mayer, Manuel Merx, Markus Sartory, Manuel Schmidseider, Fadil Selimovic, Christian Springer.

2. Mannschaft stieg in gleicher Saison von C-Klasse 4 Inn/Salzach in B-Klasse 4 Inn/Salzach auf; Spieler: Josef Auer, Andreas Brunnhuber,

Ibrahim Cakar, Roland Egger, Markus Gatzka, Marcel Gremaud, Markus Haferkorn, Marius Kantoich, Miro Kantoich, Michael Lazarus, Alexander Mayer, Patrick Pokorny, Sven Salot, Ambros Selos, Florian Stiedl, Henning Wießner. Trainer beider Mannschaften ist Thomas Jackl.



## Andere Vereine

**Volleyball:** Deutsche Meisterschaft 2013 mit Mannschaft U18 des TSV Mühldorf – Hauke Ferch, Iven Ferch, Nicolai Philipeit – 1. Platz;



**Karate:** Bayerische Meisterschaften Schüler 2013 – Veronika Wolf mit „Kata Team weiblich“ (1. Platz); Bayerische Meisterschaften Kinder 2013 - Franziska Wolf mit „Kata Team mixed Kinder B“ (3. Platz) - beide von der Asia Sports Karateschule Waldkraiburg.



## Aus der Verwaltung

### ► Fundamt

Folgende Gegenstände wurden abgegeben:

Brille Marke Vincenti (Fundort Tulpenstraße)

Beim Adventmarkt im EG wurde ein Geldbetrag gefunden.

Bitte melden Sie sich bei Herrn Wimmer.





## **Die Gemeinde Mettenheim sucht**

zum nächstmöglichen Termin  
eine/einen versierte/versierten

### **Mitarbeiter/in**

**für das Vorzimmer des Bürgermeisters und der Geschäftsleitung.**

Zum Aufgabengebiet gehören im wesentlichen:

- Vorzimmerdienst für den Bürgermeister
- Terminüberwachung und Bearbeitung von Jubiläen, Ehrungen etc.
- Terminvereinbarungen und Terminorganisation für den Bürgermeister
- Vorbereitungen von Empfängen und Veranstaltungen
- Schriftverkehr des Bürgermeisters und der Geschäftsleitung
- Ehrungen, Glückwünsche und Danksagungen
- Vor- und Nachbereitung der Sitzungen des Gemeinderates und der Ausschüsse
- Telefonzentrale und Bearbeitung der Eingangspost/elektr. Post
- Sekretariats- und Organisationsaufgaben

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung als Fachangestellte/r für Bürokommunikation oder vergleichbare Qualifikation bzw. eine Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten. Neben der fachlichen Eignung erwarten wir fundierte Kenntnisse im Umgang mit EDV und Kommunikationstechniken, insbesondere Microsoft Office-Anwendungen.

Gute Allgemeinbildung, exzellente Rechtschreibkenntnisse, Interesse am Vollzug von Rechtsvorschriften und am Gemeinwesen, Engagement, Flexibilität und Ideenreichtum setzen wir voraus.

Wir bieten eine vielseitige und interessante Tätigkeit bei leistungsgerechter Bezahlung nach TVöD und unbefristeter Anstellung.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis 17.02.2014 an die Gemeinde Mettenheim, Klosterstraße 22, 84562 Mettenheim.

Auskünfte erteilt Ihnen Frau Berger unter der Telefonnummer 08631/1677-11.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können wir nicht erstatten.



## ► Kommunalwahlen

Am 16. März bestimmen die Wähler den Bürgermeister und den Landrat. Anders als beispielsweise bei der Bundestagswahl muss niemand eine Partei oder eine Wählergruppe "im Paket" annehmen. Vielmehr kann jeder seine Stimme ganz gezielt den einzelnen Bewerberinnen und Bewerbern seines Vertrauens geben. Person geht vor Partei - das macht den Wahlmodus sympathisch.

Wahlberechtigt ist jeder EU-Bürger, der das 18. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens zwei Monaten im Wahlkreis wohnt. Die Briefwahl wird wesentlich erleichtert, indem künftig auf die Angabe von Gründen verzichtet wird. Damit wird eine Briefwahl generell möglich. Bisher musste man – um per Briefwahl zu wählen – glaubhaft machen, dass man am Wahltag verhindert ist.

### Stimmabgabe

Die stimmberechtigte Person hat so viele Stimmen, wie Gemeinderatsmitglieder oder Kreisträte zu wählen sind. Die Stimmen kann er auf die Bewerber eines Wahlvorschlages oder unterschiedliche Wahlvorschläge verteilen (panaschieren). Dabei kann er Bewerbern jeweils bis zu drei Stimmen geben (häufeln oder kumulie-

ren). Bei der Wahl kann auch eine Liste als Ganzes markiert werden. Ohne weitere Markierungen erhält dann jeder Listenkandidat eine Stimme, zwei oder dreifach vorkumulierte Kandidaten erhalten entsprechend mehr Stimmen. Allerdings kann kein Kandidat mehr als drei Stimmen erhalten. Werden auch Stimmen an Kandidaten anderer Parteien Stimmen verteilt, reduzieren sich die Stimmen der markierten Liste entsprechend. Wird ein Listenkandidat gestrichen, bekommt er keine Stimme von der Liste.

Für den Gemeinderat können Sie **16** Stimmen vergeben.

Für den Kreistag können sie **60** Stimmen vergeben.

**Gehen Sie am 16. März zur Wahl.**

**Bestimmen Sie mit, wer in den nächsten sechs Jahren die Geschicke Ihrer Gemeinde, Ihres Landkreises leitet.**

**Nutzen Sie auch die Möglichkeit der Briefwahl.**

## ► Neuer Schlepper für den Bauhof

Der Gemeinderat genehmigte für den Bauhof einen Schlepper der Marke Steyr, Profi 4110 Classic, mit einer Nennleistung von 81 kW und einem Frontlader (Trima 4.1P). Für den Winterdienstseinsatz wurde der Schlepper mit einem Hydrac TND-R Steuer (Fassungsvermögen: 1,4 cbm), einem Schneepflug Hydrac ES III 300,

(Räumbreite: 2550 mm) und einer Arbeitsbühne ausgestattet. Der Schleppers ist somit während des gesamten Jahres für die unterschiedlichen Arbeiten des Bauhofs wie Winterdienst, Transportarbeiten, Baumpflegearbeiten usw. jederzeit Einsatz bereit.

## ► Winterdienst

Der Winter lässt zwar noch auf sich warten, aber er kommt bestimmt. Im Hinblick darauf wollen wir wieder auf einige Dinge hinweisen, die Sie beachten sollen.

Vermeiden Sie, Fahrzeuge am Fahrbahnrand und auf den Gehsteigen zu parken. Gleiches gilt für abgestellte Fahrzeuge und sonstige Gefährte (z.B. Wohnwagen, Anhänger). Diese behindern zum einen den Winterdienst und darüber hinaus ist das Abstellen über einen längeren Zeitraum gesetzlich nicht erlaubt.

Wir appellieren daher erneut an die Vernunft unserer Bürger und bitten darum, sich für die Fahrzeuge um andere Stellplätze, am besten private Flächen, zu bemühen. Und wenn es gar

nicht anders geht, dann bitte alle Fahrzeuge wenigstens auf der gleichen Straßenseite parken.

Bitte bringen sie Verständnis dafür auf, dass für das Räumen und Streuen Prioritäten gesetzt sind und der Winterdienst nicht überall gleichzeitig sein kann.

Nach der Verordnung über die Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehwege im Winter sind innerhalb der geschlossenen Ortschaften die Anlieger verpflichtet, die Gehwege bei Bedarf zu räumen und zu streuen. Diese Verpflichtung gilt auch dann, wenn kein Gehweg vorhanden ist.

## ► Behindertenbeauftragter Ludwig Haslinger informiert:

### **Neu: Behindertenbeauftragte der Bundesregierung**

Die seit ihrer Geburt blinde Verena Bentele ist eine erfolgreiche Sportlerin. Als Biathletin hat sie mehrere Goldmedaillen bei den Paralympics und Weltmeisterschaften gewonnen. Jetzt wurde Bentele auf Vorschlag von Bundessozialministerin Andrea Nahles vom Kabinett zur neuen Behindertenbeauftragten bestellt.

In Deutschland leben mehr als sieben Millionen schwerbehinderte Menschen. Weitere 17 Millionen Erwachsene haben gesundheitliche Beeinträchtigungen oder chronische Krankheiten.

### **Vielfältiger Wirkungsbereich**

Anliegen von Menschen mit Behinderungen bilden sich in allen Politikbereichen ab. Das macht die Arbeit der Behindertenbeauftragten abwechslungsreich und spannend. Sie hat immer dann mitzureden, wenn die Belange von Menschen mit Behinderungen betroffen sind. Egal, ob es dabei um Barrierefreiheit, Bildung, Rehabilitation, Teilhabe, Gesundheit oder Pflege geht.

Bentele nimmt Einfluss auf politische Entscheidungen und begleitet aktiv die Gesetzgebung auf Bundesebene.

Wie funktioniert das in der Praxis? Die Bundesministerien beteiligen die Behindertenbeauftragte bei all jenen Vorhaben, die mit Integration oder Inklusion von Menschen mit Behinderung zutun haben. So ist sichergestellt, dass die Interessen behinderter Menschen angemessen vertreten werden.

### **Gesetzlicher Auftrag**

Nach **§ 15 BGG (Behindertengleichstellungsgesetz)** kommt der Behindertenbeauftragten eine zentrale Aufgabe zu. Sie soll darauf hinwirken, dass die Verantwortung des Bundes für behinderte Menschen in allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens erfüllt wird. Konkret heißt das: Es sollen gleichwertige Lebensbedingungen für Menschen mit und ohne Behinderungen geschaffen werden.

Der oder die Behindertenbeauftragte wird vom Bundeskabinett jeweils für die Dauer einer Wahlperiode bestellt.

## ► Baumpflanzaktion der Sparda-Bank

Zum feierlichen Abschluss der Baumpflanzaktion der Sparda-Bank, während der u. a. auf der Allee zwischen Mettenheim-Hart und Ampfing, an der Kreisstraße MÜ 38, zehn Lindenbäume gesetzt wurden, trafen sich Erwin Obermeier, vom Bereich Gartenbau und Landespflege beim Landratsamt Mühldorf, Thomas Pawelka, Leiter der Sparda-Bank-Geschäftsstelle Mühldorf, Landrat Georg Huber und Mettenheims Erster Bürgermeister Stefan Schalk (v. l. n. r.) vor Ort. (Bericht und Foto Christiane Kretschko)



### **Ferienbetreuung**

Die Gemeinde Mettenheim kann während der Schulferien für die Kinder keine Betreuung anbieten, da durch die Sanierung der Grundschule in den Ferien Räumlichkeiten nicht zur Verfügung gestellt werden können.

Falls eine Betreuungsmöglichkeit dringend erforderlich sein sollte, wenden Sie sich bitte an Frau Stiller, Kinderhort in der Herzog Friedrich Straße in Mühldorf,

<http://www.awokinderhort.de/>

Am Faschingsdienstag,  
den **04. März 2014**  
ist das Rathaus  
für den Parteiverkehr  
geschlossen.

1. Bürgermeister Stefan Schalk ist unter

Handy: 0176 20 606 110 erreichbar.



## ► Mikrozensus 2014

Im gesamten Bundesgebiet, so auch im Freistaat Bayern, findet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik und Datenverarbeitung werden dabei im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrer Wohnsituation befragt. Neben der Wohnfläche und dem Baualter der Wohnung werden unter anderem die Heizungsart und die Höhe der zu zahlenden Miete sowie die Nebenkosten erhoben. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden.

Das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2014 eine Ankündigung zu Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt.

## ► Aktion TASSO „Ich war eine Wohnungskatze“

Warum die Registrierung auch für eine Wohnungskatze so wichtig ist. Die Besitzer von reinen Wohnungskatzen halten die Registrierung und Kennzeichnung ihres Tieres für überflüssig. Es ist vielen nicht bewusst, dass Katzen 10 Mal häufiger weglaufen als Hunde und eine nicht registrierte Katze so gut wie keine Chancen hat, im Verlustfall wieder nach Hause zu kommen. Dennoch sind nur 20 Prozent der Katzen in Deutschland registriert. Das bedeutet, dass 4

von 5 Katzen im Verlustfall ihr Zuhause nicht mehr wiedersehen. Eine Situation, die für Mensch und Tier mit tagelanger Angst und großem Leid verbunden ist.

Deshalb hat „TASSO“ die Aktion „Ich war eine Wohnungskatze“ ins Leben gerufen.

Helfen Sie mit, Wohnungskatzen und Besitzer vor einem unnötigen traurigen Schicksal zu bewahren! Informieren Sie sich unter [www.tasso.net/wohnungskatzen](http://www.tasso.net/wohnungskatzen).

## ► Kostenlose Rentensprechtag 2014

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung werden nach wie vor jeden 4. Montag im Monat abgehalten. Sie finden im Landratsamt, Töginger Straße 18, in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr statt. Bei diesen Sprechtagen haben Sie die Möglichkeit, kostenlos Rat und Auskunft über etwaige Zweifelsfragen einzuholen sowie Versicherungsunterlagen überprüfen zu lassen.

Bitte melden Sie sich spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin im **Landratsamt Mühldorf a. Inn**, unter der Tel. **0 86 31/6 99-343** (Frau Sternegger), an. Halten Sie für die Anmeldung immer Ihre Versicherungsnummer parat. Zu den Sprechtagen bringen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis oder Reisepass mit.

## Grüngutentsorgung

im Wertstoffhof Mettenheim

Dienstag: 17:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 10:00 bis 12:00 Uhr

in Gumattenkirchen beim Grundstück Zagler

**ab März**

## Problemmüllsammlung 2014

**Montag, 17. März 2014**

von **08:30 – 09:30 Uhr**

**am Bauhof**

**an der Klosterstraße 22**

## Gratulation

Frau Waltraud Skibbe konnte in geistiger Frische, aber eingeschränkter Gesundheit in Ihrem 1956 erbauten Eigenheim mit Ehemann, zwei Kindern, drei Enkeln, Freunden und Nachbarn ihren 90. Geburtstag feiern. Auch 1. Bürgermeister Schalk gratulierte herzlich im Namen der Gemeinde.

Frau Skibbe wurde in Maximiliansau geboren. Volksschule, Gymnasium, Abitur und Arbeitsdienst folgten.

Nach Kriegsende wurde sie Ersatzlehrkraft in Bad Neustadt, wo sie auch Ihren Ehemann kennenlernte, mit dem sie 2009 die Diamantene Hochzeit feiern konnte.

Außer Bergwandern galt ihre besondere Liebe der Kirchenmusik. So sang sie in Kirchenchören mit, erlernte das Orgelspiel und versah von 1970 bis 2003 den Organistendienst – davon 1971 den vollen Organistendienst- in Mühldorf und Ampfing /Margarethenfriedhof).



## Aus dem Standesamt

### ► Wir gratulieren zum

#### 75. Geburtstag

Frau Edeltraud Kapsegger  
Frau Maria Kürzinger  
Herrn Maximilian Allwein  
Herrn Georg Obermaier



#### 80. Geburtstag

Frau Anna Plattner  
Frau Elisabeth Bürger  
Herrn Peter Steinberger  
Herrn Alfred Wagner

### ► Herzlichen Glückwunsch zur Eheschließung

Frau Elenilda Ferreira de Souza und  
Herrn Frank Heinen



Frau Michaela Anna Koch und  
Herrn Lars Volkmar

### ► Wir gratulieren den Eltern

Claudia u. Josef Stöckl zur Geburt Ihrer  
**Tochter Emma**



Brigitte und Axel Johann Schneider zur Geburt  
Ihrer **Tochter Veronika Theresa**

Iris Andrea und Erwin Szanto zur Geburt Ihres  
**Sohnes Felix**

### ► Verstorben sind

Frau Katharina Liebhart  
Herr Josef Rettenwander  
Frau Maria Bönisch



Frau Ursula Hamburger  
Herr Volker Maria Denzer  
Herr Franz Xaver Obermaier

### ► Spruch des Monats

Monde und Jahre vergehen  
und sind immer vergangen,

aber ein schöner Moment  
leuchtet das ganze Leben hindurch.

Franz Grillparzer





### **Liebe Mettenheimer, liebe Kunden,**

ich hoffe, Sie starten mit so viel Elan und Optimismus ins neue Jahr wie ich!

In der Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel konnte ich viele neue Kunden für den Einkauf dazugewinnen. Sie lobten die entspannte und stressfreie Einkaufsatmosphäre, sowie mein Warensortiment.

Die umfangreichen Lieferungen vor den Feiertagen wurden von vielen Freiwilligen besonders schnell in meine Regale eingeräumt. Dass sogar in dieser Zeit von den Helfern so großes Engagement gezeigt wurde, hat mich und mein ganzes Team außerordentlich gefreut.

Zum Jahreswechsel stand nach dem Genossenschaftsrecht wieder die Inventur an. Durch die penible Vorarbeit von Harry Mayer, Arndt Gather-Kornely und Markus Spindler konnten die vielen ehrenamtlichen Helfer die Zählarbeit in Rekordzeit erledigen. An dieser Stelle nochmals ein aufrichtiger Dank an alle Inventurhelfer!



Sind Ihnen schon die bunten Farbkleckse der von der Fa. Igerl bei uns angebotenen Primeln ins Auge gestochen? Diese mehrmals in der Woche frisch angelieferte Gärtnerware weckt die Vorfreude auf das Frühjahr. Frische Kräutertöpfe und diverse angetriebene Zwiebelgewächse finden Sie ebenfalls bereits in meiner Blumenecke.

An mehreren Tagen der Woche habe ich ehrenamtliche Mitarbeiterinnen für die Kasse gefunden, die mir helfen, in der Mittagszeit

Personalkosten einzusparen. Zusammen mit allen im Hintergrund beteiligten Helfern, so z.B.

bei der Buchhaltung, kann ich so laufend Kosten einsparen. Könnten Sie sich auch vorstellen, auf die oder andere Art kreativ mitzuhelfen? Dann sprechen Sie meine Mitarbeiter an.

Sehr erfreulich waren die letzten Monatsabschlüsse für mich. Das bei der letzten Genossenschaftsversammlung vorgestellte Sanierungskonzept greift allmählich Dank der engagierten ehrenamtlichen Helfer.

Nach wie vor bin ich dringend auf der Suche nach einem oder zwei neuen Vorständen für die DL Mettenheim eG, da aufgrund Zeitmangel aus beruflichen Gründen ein Vorstand ausscheidet und vom Gesetzgeber her mindestens zwei Vorstände eingetragen sein müssen. Oder sind Sie daran interessiert, sich als Anteilseigner im Aufsichtsrat für die Genossenschaft zu engagieren? Der Genossenschaftsgedanke lebt vom „Miteinander“. Je mehr mit anpacken, desto geringer der Aufwand für den Einzelnen!

### **Einer meiner größten Wünsche ist jedoch in Erfüllung gegangen:**

Ich habe zum Februar 2014 eine **neue Marktleitung** gefunden! Das Tagesgeschäft bei mir im Laden übernimmt **Herr Maurin Müller**, ein geb. Mühldorfer. Er wird mich mit seiner branchenspezifischen Fachkenntnis auf dem seit Beginn 2013 beschrittenen Weg noch weiter entwickeln. Nach seinem bisherigen beruflichen Werdegang bei einem Discounter freut er sich nun, bei mir im Dorfladen das Einkaufserlebnis bewusst kundennäher und menschlicher, sowie individuell und modern gestalten zu können.



Lernen Sie bei Ihrem täglichen Einkauf meinen neuen Marktleiter Maurin Müller persönlich kennen! Er freut sich, Sie im Dorfladen als Kunden begrüßen zu dürfen!

**Ihr Dorfladen Mettenheim eG**

## ► Energiesprechtage im Landratsamt Mühldorf a. Inn

Im Landratsamt Mühldorf a. Inn werden jeden 3. Mittwoch im Monat Energiesprechtage abgehalten. Haben Sie Fragen zu Wärmedämmung an Gebäuden, Heizsysteme, erneuerbare Energien Fördermittel ect. dann melden Sie sich bitte unter Tel.: 0 86 31 / 6 99-418 zu einem Gesprächs-

termin an. Ihre Anliegen werden von einem neutralen BAFA zertifizierten Energieberater im Einzelgespräch besprochen. Die Energieberatung ist kostenlos. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.klimaschutz.lra-mue.de](http://www.klimaschutz.lra-mue.de)

## Gewerbebetriebe in der Gemeinde Mettenheim

Bereits am 1. März 1953 eröffnet Hans Radlbrunner sen. in Mettenheim unseren Betrieb. Im Laufe der Jahre entwickelt sich unsere Firma zu einem Kfz-Fachbetrieb mit einem vielseitigen Angebot für seine Kunden. 1984 absolvierte Hans Radlbrunner jun. erfolgreich seine Meisterprüfung und stärkte so den Familienbetrieb. 1996 übernahm Hans Radlbrunner jun. die Firma und führt sie bis heute in familiärer Tradition.

Besonders wichtig ist uns der persönliche Kontakt zu den Kunden unseres Hauses. Um auch für die Zukunft bestens gerüstet zu sein schloss sich unsere Mehrmarken-Fachwerkstatt dem Konzept „Meisterhaft Autoreparatur“ Ende der 90ziger Jahre an.

Die Zufriedenheit unserer Kunden gehört ebenso zu unseren Grundsätzen wie die Qualifikation und Weiterbildung unserer Mitarbeiter

Von der AU über Computerachsvermessung, Standheizungen, Klimatechnik, Unfallinstandsetzung bis hin zur Fahrzeugelektronik werden alle Arbeiten rund um Ihr Auto in unserem Haus

ausgeführt. Komplett-Service heißt auch, dass wir nur Markenersatzteile in Erstausrüsterqualität verwenden

Neben Neu- und gepflegten Gebrauchtwagen, können wir Ihnen auch günstige EU-Fahrzeuge anbieten. Gerne machen wir Ihnen ein Angebot für Ihren neuen „Traumwagen“ und nehmen auch Ihren Wagen in Zahlung.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: [www.auto-radlbrunner.de](http://www.auto-radlbrunner.de)



## Grundschule Mettenheim

### ► Bücherflohmarkt in der Turnhalle



Am 14.11.13 wurde im Zeichen des „Lesetags“ an der Grundschule Mettenheim die Turnhalle in der ersten Stunde zu einem großen Bücherflohmarkt. Die Schüler und Schülerinnen brachten von zu Hause Bücher mit, die sie ihren Mitschülern und Mitschülerinnen zum Verkauf anbieten konnten. Ebenso konnten sie aus dem großen Angebot an Büchern auswählen. Die Auswahl war riesig. Die Schüler und Schülerinnen boten verschiedenste Bücher zu den unterschiedlichsten Themen an.



Die Kinder konnten zwischen Sachbüchern und Bilderbüchern wählen, sie konnten Geschichten über Mädchen, Jungen, Superhelden oder auch Fabelwesen finden. In den Verkaufsgesprächen schulten die Kinder ihre Fähigkeiten im Vorstellen von Büchern und motivierten somit ihre Mitschüler und Mitschülerinnen zum Lesen.

Die Kinder waren sehr interessiert an dem großen Angebot und zeigten ihren Lehrpersonen

stolz ihre Errungenschaften. Ebenso stolz rechneten sie immer wieder vor, wie viel sie bereits durch den Verkauf ihrer Bücher eingenommen hatten.

Nach dem Bücherflohmarkt durften die Schüler und Schülerinnen der dritten und vierten Jahrgangsstufe ihren „Patenkindern“ der ersten und zweiten Jahrgangsstufen vorlesen. Zum Teil kamen bereits da die gekauften Bücher zum Einsatz.

### ► Richtiges Verhalten auf Bahnanlagen

Mit einem Comic, Hauptbahnhof Mausewitz, führte Reinhard Janka, Polizeikommissar der Bundespolizeiinspektion Freyung die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Mettenheim in das richtige Verhalten auf Bahnanlagen ein.

Mit altersgemäßen Bildern wurde den Kindern schnell klar, was am Bahnsteig erlaubt bzw. verboten ist. Sie lernten Hinweisschilder und deren Bedeutung kennen. Besondere Aufmerksamkeit lenkte Reinhard Janka auf die weiße Sicherheitslinie auf dem Bahnsteig.

In kleinen Rollenspielen wurden die Folgen des Schubsens und Drängelns klar. Das Aufpassen auf das Gepäck und das richtige Entsorgen des Mülls waren auch ein Thema. Erstaunt waren die Buben und Mädchen darüber, um wie viel länger der Bremsweg des Zuges gegenüber dem Auto ist. Provokative Aussagen brachten die Kinder zum Nachdenken über das Verhalten an Bahnübergängen.

Mucksmäuschenstill wurde es, als der Polizist von einer wahren Begebenheit erzählte, bei der ein Junge, um kein Angsthase zu sein, Steine auf ein Gleis legte, diese zersplitterten durch

den Zug. Die Splitter trafen den Buben und er trug bleibende Gehirnverletzungen davon. Vor Mutproben dieser Art wurden die Kinder eindringlich gewarnt.

Nachdem Lösen eines Quiz bekamen die Kinder Stundenpläne und Broschüren, die sicher auch für die Eltern gedacht sind.



### ► Teilnahme am Mettenheimer Adventsmarkt

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Grundschule Mettenheim am 29.11. mit einem Verkaufsstand am Adventsmarkt. Frau Grönwald hatte im Vorfeld sehr viele kreative Ideen, die dann mit den Schülern aller Klassen im WTG-Unterricht umgesetzt wurden.

Neben kleinen Glückssteinen, Kaleidoskopen, Sternen oder Leporellos war das diesjährige Highlight mit Sicherheit der selbst gebastelte Schmuck aus Espressokapseln, der in verschiedenen Anfertigungen (Ringe, Broschen, Ketten) angeboten wurde.

Mit so einer zahlreichen Auswahl zog der Verkaufsstand jede Menge Besucher an, so dass die Schüler der 4. Klasse, die in diesem Jahr die Sachen verkaufen durften, alle Hände voll zu tun hatten.

Nach 4 Stunden Verkaufszeit war die Kasse gut gefüllt und die Kinder sichtlich stolz auf ihre Einnahmen, die einem guten Zweck gespendet werden.



## ► Aufgepasst mit Adacus

hieß es am 21. November für die Kinder der Klassen 1 und 1/2.

Dieses ADAC Verkehrssicherheitsprogramm richtet sich speziell an Vorschulkinder und Erstklässler. In dem etwa einstündigen Unterricht lernen die kleinen Verkehrsteilnehmer spielerisch wichtige Verhaltensregeln: Wie verhalte ich mich an der Ampel? Worauf muss ich am Zebrastreifen achten? Kinder werden mit dem Verkehrsablauf an Fußgängerampeln und – überwegen vertraut gemacht.

Das Programm bestand aus einem Erzählteil, in dem die Kinder von ihren Erlebnissen im Straßenverkehr berichteten, einem Lied, einer Bildergeschichte und einem großen Praxisteil, bei dem die jungen Verkehrsteilnehmer abwechselnd in die Rolle eines Fußgängers und eines Fahrzeuglenkers schlüpften, um somit unterschiedliche Perspektiven durchzuspielen. Das richtige Verhalten wurde mehrfach geübt und verinnerlicht. Besonders wichtig war dabei der

Blickkontakt zwischen Fußgänger und Autofahrer.

Damit der Spaß nicht zu kurz kam, wurden die Kinder durch das Programm geführt von „Adacus“. So hieß die wissbegierige Handpuppe, von der alle begeistert waren (Bericht und Foto Josefine Kufner und Heidrun Jagmann).



## Kinderwelt St. Michael

### ► Nikoläuse für die Kinderwelt St. Nikolaus

Der Elternbeiratsvorsitzende Josef Eisner überreichte zusammen mit seiner Stellvertreterin Isabella Hinmüller für die Kinder der Tageseinrichtung 144 Schokoladennikoläuse. Die Nikoläuse waren für die Säckchen die der heilige Mann bei seinem Besuch am Freitag, den 6. Dezember jedem Kind persönlich überreichte. Die Kinder haben sich sehr über die Geschenke gefreut. Herzlichen Dank dem Elternbeirat für diese Spende!



### ► Ein Adventskranz für die Kinderwelt



Mit Lichterglanz und Tannenduft zog die Adventszeit auch in die Kinderwelt St. Michael ein. Die Kindergartenmama Bernadette Müller erklärte sich bereit auch in diesem Jahr mit den Kindern der Einrichtung einen Adventskranz zu stecken. Frau Müller brachte dazu einen Drahtrohling in die Tageseinrichtung mit. Die Kinder konnten nun die von den Eltern mitgebrachten Zweige daran befestigen. Nachdem viele fleißige Hände geholfen hatten, wurde das Kunstwerk bewundert. Äpfel, Nüsse und eine Lichterkette zierten zudem den großen, grünen Kranz. Alle Kinder waren sehr stolz auf Ihren Adventskranz der die Eingangshalle der Einrichtung schmückte und uns durch die Vorweihnachtszeit begleitete (Berichte und Foto Daniela Köller).



## Pfarrei St. Michael

### ► Der Pfarrgemeinderat St. Michael Mettenheim lädt ein zum Bildervortrag

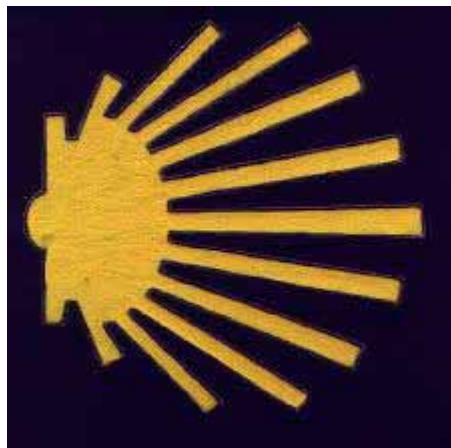
#### „Auf dem Jakobsweg von Le Puy bis zur spanischen Grenze“

Gertraud und Alfons Bruckmaier setzten im letzten Jahr einen Monat lang ihren Gang auf dem Jakobsweg fort. Auf 800 Kilometer Wegstrecke kamen sie durch wunderbare Landschaften, sahen sie eindrucksvolle Baudenkmäler und führten sie interessante Gespräche.

Hierüber berichten sie am

**Dienstag, den, 18. März** und (gleicher Vortrag)  
**Dienstag, den 01. April, jeweils um 19.30 Uhr**

im Michaelisaal des Mettenheimer Pfarrhofes.  
Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Renovierung des Pfarrhofes wird gebeten.



### ► Bücherei St. Michael

In den letzten Monaten des Jahres 2013 besuchten sowohl die Kombiklasse 1/2 (mit Schulanfänger) mit ihrer Klassenleiterin Frau Heidrun Jagmann, als auch schon die 1. Klasse mit ihrer Klassenleiterin Frau Josefine Kufner die Bücherei.



Kombiklasse 1 / 2; mit Frau Jagmann

Nach einer kurzen Einführung durch die Büchereileiterin Resi Huber schnupperten die Schulkinder ganz eifrig in den Buchregalen und sind in ihrer Suche auch fündig geworden. Gerne standen sie alle noch bereit für ein Foto, stolz auf ihre meist selbstausgesuchten Bücher.



Klasse 1: mit Frau Kufner

Dankeschön für die finanzielle Unterstützung sagen wir. Wir konnten durch Eure Hilfe im letzten Jahr 288 Bücher in die Bücherei einstellen, haben - wie jedes Jahr- aber auch Bücher aussortiert. Derzeit haben wir einen Bestand von 3214 Büchern.

Kinder bis 18 Jahre dürfen nach wie vor kostenlos ausleihen. Für Erwachsene verlangen

wir 7 € im Jahr, wodurch Sie den Einkauf von neuen Büchern mitfinanzieren.

#### Unsere Öffnungszeiten:

Donnerstag: 16.00-17.00 Uhr

Sonntag: ca 10.45-11.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Bücherei - Team : Resi Huber, Annemarie Zoller, Sonja Thalhammer und Nadine Schober  
(Bericht : Resi Huber)



## Landjugend Mettenheim

### ► Die Mettenheimer Landjugend beim Adventsmarkt



Zusammen mit dem Pfarrgemeinderat, hatte die Mettenheimer Landjugend ihren ersten Verkaufsstand beim Mettenheimer Adventsmarkt. Durch die rege Mithilfe von Pfarrgemeinderatsmitgliedern, sowie Mitgliedern der Landjugend Mettenheim wurden die Besucher des Adventsmarktes mit Kaffee, Kuchen und Tee versorgt. Die Mettenheimer Landjugend möchte sich in diesem Falle recht herzlich beim Pfarrgemeinderat für die reibungslose Zusammenarbeit bedanken (Bericht und Foto Marco Fottner).

### ► Jahreshauptversammlung der KLJB Mettenheim

Am Samstag den 11.01. traten die Mitglieder der Landjugend Mettenheim im Pfarrhof der Gemeinde zusammen. Der erste Vorstand Ralf Schmidt eröffnete die Versammlung und begrüßte Bürgermeister Stefan Schalk, Agnes Kamhuber aus der Kreisvorstandschaft und Diakon Manfred Scharnagl, der auch einige Worte an die Versammlung richtete und im Anschluss noch das Gebet leitete. Als letzte Amtshandlung der alten Vorstandschaft durften sie noch den Rückblick des vergangenen Jahres vorstellen. Über die Ein- und Ausgaben berichtete Kassierin Kerstin Fottner. Anschließend erfolgte die Entlastung der Vorstandschaft durch die Versammlungsteilnehmer. Der Höhepunkt der Jahreshauptversammlung waren die Neuwahlen der kompletten Vorstandschaft.

Es wurde als erstes das Amt des Schriftführers gewählt das, wie in der alten Vorstandschaft, Marco Fottner übernahm, dann wurden die 4 Vorstände gewählt. Die Posten gingen an Ralf Schmidt (1. Vorstand), Laura Schwarzott (Vorstand), Nadine Schober (Vorstand) und Andreas Frauendienst

(Vorstand). Als geistiger Beirat wurde Diakon Manfred Scharnagl bestätigt. Das Amt des Fähnrichs übernehmen Stefan Radlbrunner und Lukas Ebersberger. Die Kasse prüfen Alexander Pfaffinger und Marina Zehethofer. Somit konnten wieder alle Posten besetzt werden. Anschließend wurden noch Informationen zum Landjugendshirt und Landjugendraum weitergegeben. Mit einer kleinen Feier endete die Versammlung. (Bericht und Foto Ralf Schmidt).



## Aktuelles von der Volkshochschule

### ► Tanzen macht Freude!

Thomas Mader und Gabriela Römer leiten ab Samstag, 15. Februar, zwei neue Tanzkurse. „**Darf ich bitten?**“ ist der Titel eines Kurses für Anfänger, in dem Standard- und Lateintänze (z. B. langsamer Walzer, ChaCha, Foxtrott) vermittelt werden. Dafür sind acht Nachmittage (16:30 bis 18 Uhr) eingeplant. Von 20:30 bis 21:30 Uhr ist „**Late-Night-Dance**“ angesagt! Dabei werden an vier Abenden Figuren und Grundtechniken von „**DiscoFox**“ vor-

gestellt und geübt. Der weit verbreiteter Modetanz kann zu fast allen Gelegenheiten und in vielen Tanzbars getanzt werden. Um typische „**Hochzeits-tänze**“ geht es ab Montag, 17. Februar, an vier Abenden (19:50 bis 20:50 Uhr). Im fortlaufenden „**Tanzclubs**“ für Fortgeschrittene finden nach wie vor immer samstags („Modetänze“ von 18 bis 19 Uhr; „Standard- und Lateintänze“ von 19 bis 20:30 Uhr) statt.

## ► Chinesische Entspannung

Taiji-Qigong-Übungen sind langsame, fließende und harmonische Bewegungsabläufe, welche die Lebensenergie stärken und aufbauen bzw. wieder herstellen. Anwendungsbereiche: \* Entspannung und Stressabbau \* Erhaltung der Gesundheit \* Schulung von Wahrnehmungs- und

Konzentrationsfähigkeit \* Linderung von Beschwerden \* Auflösen von Blockaden. Ab Donnerstag, 20. Februar, vermittelt Johannes Hofstetter an acht Abenden (18 bis 19:30 Uhr) eine Vielzahl an Übungen, die im Alltag angewendet werden können.

## ► Spanisch für den Urlaub

Ihr Urlaub in Spanien oder einem spanischsprachigen Land steht vor der Tür und Sie möchten noch schnell die wichtigsten Gesprächssituationen (z. B. Lokalbesuch, Einkauf,

Fahrplanauskunft) simulieren? Dann sollten Sie sich den Kurs (15 Vormittage; 10:50 bis 11:50 Uhr) ab Donnerstag, 20. Februar, nicht entgehen lassen.

## ► Tipps!

- In Zusammenarbeit mit professionellen Reiseanbietern plant die VHS folgende Kultur-/Studienreisen:
- 14. bis 18. Mai „Kulinarische Reise an die Adriaküste“;
- 19. bis 22. Juni „Maler-Wege: Thüringen, Saale-Tal und Leipzigs neuer Louvre“;
- 8. bis 10. August „Drau-Radweg durchs Pustertal von Toblach nach Villach“. Frühzeitige Anmeldungen sind erforderlich!
- Alois Hackermeier präsentiert am Mittwoch, 26. März, seine Multivisionsreportage „Korsika - Trauminsel im Mittelmeer“. Beginn ist um 19:30 Uhr im Hörsaal des Rupert-

Gymnasiums. Eintrittskarten gibt es an der Abendkasse (Berichte Karl Weber).

***Für Fragen und Anmeldungen zu allen Angeboten steht die vhs-Geschäftsstelle in der Schlörstraße 1 in Mühldorf montags, dienstags und donnerstags von 9.00 bis 18.00 Uhr, mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr zur Verfügung; Telefon: 08631/99030, email: [info@vhs-muehldorf.de](mailto:info@vhs-muehldorf.de). 24 Stunden ist die VHS im Internet erreichbar unter [www.vhs-muehldorf.de](http://www.vhs-muehldorf.de).***

## Vereine berichten

### KSK Gumattenkirchen

#### ► „Unser Opfer ist eure Verpflichtung!“

Zu einer Gedenkstunde anlässlich des Volkstrauertages versammelten sich am Sonntag im Anschluss an den Gottesdienst zahlreiche Einwohner, Vertreter der Pfarrei, der Gemeinde Mettenheim, der örtlichen Krieger- und Soldatenkameradschaft, Freiwilligen Feuerwehr sowie weiterer Vereine mit Fahnenabordnungen am Ehrenmal für die Verstorbenen der beiden Weltkriege auf dem Friedhof der Pfarrkirche „St. Rupert“. Pfarrer Franz Eisenmann, bat gemeinsam mit den Anwesenden Gott um Erbarmen für die durch Krieg, Leid, Terror und Katastrophen Verstorbenen sowie Vermissten und die Verantwortlichen unserer Zeit um Engagement für Frieden und Aussöhnung. Mettenheims Bürgermeister Stefan Schalk berichtete von seinen tiefen Eindrücken, die die gemeinsam mit dem KSK-Kreisverband besuchten deutschen Soldatenfriedhöfen in Italien bei ihm hinterließen. Daraus leitete er die Mahnung an die Lebenden ab, das vielfach dort zu lesende Vermächtnis „Unser Opfer ist eure Verpflichtung!“ in die Tat umzusetzen. Der KSK-Vorsitzende Christian Schmid unterstützte ihn in seiner Rede und forderte die Anwesenden dazu auf, die

Erinnerung aufrecht zu erhalten, um mit diesem Wissen auf eine friedliche Zukunft hinwirken zu können. Unter Salutschüssen legte er - wie zuvor der Bürgermeister – ein Kranzgebilde zur Erinnerung an die Toten am Kriegerdenkmal nieder. Wie schon im vergangenen Jahr verlieh eine Gruppe Mettenheimer Bläser der Veranstaltung durch ihre Musik einen feierlichen Rahmen. (Bericht und Foto Christiane Kretschko).



## Kulturfreunde Mettenheim

### ► Jahreshauptversammlung der Kulturfreunde Mettenheim

Am **12. März, um 20 Uhr**, findet beim Kreuzer-Wirt die alljährliche Jahreshauptversammlung der Kulturfreunde Mettenheim e.V. statt.

Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten des Schatzmeisters und des Vorstands über vergangene Veranstaltungen, auch Informationen zu aktuellen und geplanten Projekten sowie Neuwahlen der Vorstandschaft. Auf rege Teilnahme an diesem Abend freut sich der Vereinsvorstand.

Desweiteren bittet die Vorstandschaft jetzt schon um Mithilfe bzw. Kuchenspenden für das Kulturcafé beim diesjährigen

Kunsthandwerksmarkt "Kunst & Kultur im Frühling" am 22. und 23.03.2014. Im letzten Jahr haben sich unsere Gäste sehr wohl gefühlt – das Catering kam gut an und hat allen super geschmeckt. Danke an alle HelferInnen!

In Anbetracht der steigenden Besucherzahlen sind wir, was unser Kuchenbuffet angeht, auch heuer wieder dringend auf backfreudige HelferInnen angewiesen. Bitte hierfür bei Gerti Schwarze melden (Tel. 7184, [GertraudSchwarze@gmx.de](mailto:GertraudSchwarze@gmx.de)). Vielen Dank im Voraus!

### ► Die nächsten Veranstaltungen im Kulturhof Mettenheim

#### De Drei – „Feit's Weit?“

#### KABARETT

Samstag, 15. Februar 2014, 20 Uhr

Feit's weit? (für Nicht-Bayern: Herrscht hier ein akuter Mangel!?) Wie viel Mitleid, Häme und Bosheit doch hinter dieser kurzen Frage stecken! Jeder sollte ja seines Glückes Schmied sein – was aber, wenn der Hammer die eigene Hand und nicht den Amboss trifft? Mit viel Witz und Selbstironie führen DE DREI das Publikum zu den Nackenschlägen des täglichen Lebens und entfachen dabei ein Feuerwerk aus Humor, eigenen Songs und mitreißender Musikalität!

#### „Kunst & Kultur im Frühling“ Kunsthandwerksmarkt

Samstag, 22. März 2014, ab 14 Uhr

Sonntag, 23. März 2014, ab 10 Uhr

Wieder einmal freuen sich die Kulturfreunde Mettenheim, alle Liebhaber des Kunsthandwerks herzlich willkommen zu heißen. Bereits zum vierten Mal präsentiert sich der Kulturhof im bunten Frühjahrsgewand und bietet seinen Besuchern die Gelegenheit, liebevoll hergestellte

Raritäten, Antiquitäten und österliche Blumendekorationen zu bewundern. Nahezu unerschöpflich ist die handwerkliche Gestaltungsvielfalt.

#### LEHRER BIG BAND BAYERN

#### KONZERT

Samstag, 22. März 2014, 20 Uhr

„Fetzig“ kommt sie daher – die „Lehrer Big Band Bayern“, anders gesagt: „Die Pauker im Swing- und Jazz-Fieber“. Der mitreißende Gesamtklang dieser Truppe, die sich aus Lehrern aller Schularten und Regierungsbezirke Bayerns zusammensetzt, ist nicht zuletzt darauf zurückzuführen, dass die Musiker und hervorragenden Solisten ihr Programm gerne in neuem

Gewand präsentieren. Ob „Benny Goodman“, Beatles“ oder Eigenkompositionen – es erwartet Sie ein tolles Konzert.

#### Live-Pianomusik mit Ulrich Stadter

Sonntag, 23. März 2014, 13 Uhr

Genießen Sie ab 13 Uhr Kaffee und Kuchen und lauschen sie den gefühlvollen Klängen unseres Live-Pianisten.

#### 5-Uhr-Tanztee

#### TANZ

Sonntag, 23. März 2014, 17 Uhr

„Darf ich bitten...?“, heißt es anschließend wieder beim 5-Uhr-Tanztee mit flotter Musik vom „Duo Sunshine“.



**Bettina Schmidt-Lanzinger  
und das Duo „As time goes by“**

**KONZERT**

Samstag, 29. März 2014, 20 Uhr

Liederabend mit Salonmusik

Um Bekenntnisse einer Stripteasetänzerin und anderer illustrier Frauen geht es im neuen Programm von Bettina Schmidt-Lanzinger. Zusammen mit dem Duo „As time goes by“ präsentiert sie bekannte Lieder der 1920er bis 1960er Jahre, die in ihrer frivolen Zweideutigkeit

nichts von ihrer Aktualität eingebüßt haben. Absolut verführerisch...!

Karten sind im Vorverkauf erhältlich bei Radio Schwarze (Tel. 08631 7184) bzw. an der Abendkasse. Nähere Infos sowie das gesamte aktuelle Programm des Kulturhofes Mettenheim finden Sie im aktuellen Flyer und im Internet unter [www.kulturhof-mettenheim.de](http://www.kulturhof-mettenheim.de).

**Mettenheimer Bläser**

**► Festliches Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche St. Michael**

Unter dem Motto „Mettenheimer Bläser im Advent“ erlebten die teilweise weit angereisten Besucher am Abend des 13. Dezember in der Pfarrkirche St. Michael ein festliches Weihnachtskonzert. Einen großen Eindruck hinterließen hierbei nicht nur die sakralen Klänge barocker bis romantisch-moderner Bläsermusik, die sich dank der charakteristischen Akustik dieses barocken Kirchenraums homogen und geradezu orgelgleich entfalteten, sondern auch das breite musikalische Spektrum des Programms, welches, fein ausgesucht von Leiter Martin Lamprecht, von der klassischen Werksbearbeitung, über solistische Beiträge bis zu Originalwerken sämtliche musikalische Facetten beinhaltete. So ertönten, angefangen von dem aus dem 17. Jahrhundert stammenden „Prelude“ aus Marc-Antoine Charpentiers „Te Deum“, außerdem insgesamt drei Werke des großen Kirchenmusikmeisters Johann Sebastian Bach („Schaff's mit mir Gott“, „Ich steh an deiner Krippen hier“ und „Jesus bleibet meine Freude“),

der „Hymnus zu Ehren von St. Kyrill und Methodius“ von Peter I. Tschaikowski und César Francks gefühlvolles „Panis Angelicus“, bei dem Georg Windbühler die Soloposaune übernahm. Mit zwei Sätzen aus Philip Sparke's „English Sea Song Suite“, „A Day of Hope“ von Fritz Neuböck, „Pie Jesu“ aus dem Requiem von Andrew Lloyd Webber und „A Choral for a solemn occasion“ des Niederländers Marc van Delft bezog man auch zeitgenössische, ziemlich anspruchsvolle Kompositionen in den Ablauf mit ein, was die feierliche Stimmung in der voll besetzten Kirche noch zu steigern vermochte und am Ende zu stehenden Ovationen und einer Zugabe führte. Im Anschluss ließ man den Abend in geselliger Runde bei heißem Punsch im Pfarrgarten ausklingen.

Die Mettenheimer Bläser bedanken sich auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich für den Besuch, Applaus und die große Spendenbereitschaft ihres Publikums. (Bericht: Martina Lamprecht, Foto: C. Kretschko)



## ► Neujahrsempfang 2014

Auch heuer sorgten die MBL wieder für den musikalischen Rahmen des Neujahrsempfangs der Gemeinde im Kulturhof. Mit altbayerischer Blasmusik gelang es auch diesmal wieder, dieses Ereignis ansprechend zu gestalten, wenngleich auch in kleinerer Besetzung als sonst – ein Teil der Musiker war anderweitig im Einsatz (Generalprobe des BJBO in Ampfing).

Erfreulicherweise konnten hierbei auch zwei Mitglieder der MBL ausgezeichnet werden: Ralf Schmidt (Baritonsaxophon) und Christian Guggenberger (Schlagzeug) hatten die D1-Prüfungen des Musikbundes von Ober- und Niederbayern für das Musikerleistungsabzeichen in Bronze erfolgreich bestanden. (Bericht: Martina Lamprecht, Foto: C. Kretschko)



## ► Neujahrskonzert des Bezirksjugendblasorchesters in Ampfing



Mit großem Erfolg haben auch beim diesjährigen Neujahrskonzert des Bezirksjugendblasorchesters Inn-Salzach (BJBO) sieben Mitglieder der MBL teilgenommen.

Diese jungen Bläser gehören damit zu insgesamt 55 Ausnahmemusikerinnen und -musikern des

Bezirks, welche neben weiteren zehn Bläservereinigungen der beiden Landkreise Altötting und Mühldorf ihre Heimatgemeinde bestens repräsentieren. Dafür „opfern“ sie neben Schule und regulärer Musikertätigkeit vier zusätzliche Probenwochenenden (auch in den Weihnachtsferien), in denen sie auf das jeweilige Konzertprogramm intensiv vorbereitet werden.

Das tolle Konzert – erstmals unter der Leitung von Robert Liebel – erschallte in diesem Jahr gleich zweimal, am 11. und 12. Januar in Ampfing, und stellte sein hohes Niveau in puncto sinfonischer Blasmusik eindrucksvoll unter Beweis. (Bericht und Foto: Martina Lamprecht)

## ► Die nächsten Projekte der Mettenheimer Bläser

### Probenwochenende in Otzing,

25. – 27. April

### Jahreskonzerte,

Samstag: 28. Juni, 20 Uhr und

Sonntag, 29. Juni, 16 Uhr

## LG Mettenheim

### ► Jahreshauptversammlung des LG Mettenheim

Der Lauf- und Gymnastiktreff Mettenheim hält seine Mitgliederversammlung am Freitag, 28. März 2014, um 19.30 Uhr beim Kreuzerwirt in Mettenheim ab.

Neben den Berichten des 1. Vorstandes, der Abteilungsleiter und des Kassiers sowie dem

Kassenprüfungsbericht steht insbesondere die Neuwahl des Vorstandes, der Beiräte und der Kassenprüfer auf der Tagesordnung. Wünsche und Anträge sind bis spätestens 14. März 2014 bei der Vorstandschaft des LG Mettenheim einzureichen.

### ► Termine des LG Mettenheim

Neben der traditionellen 27. Auflage des Alleelaufes am 18. Mai 2014 führt der Lauf- und Gymnastiktreff Mettenheim in diesem Jahr gleich acht Vereinsmeisterschaften in vier Sportarten durch:

Die voraussichtlichen Termine sind:

04.05.2014: Triathlon Sprintdistanz in Braunau

29.06.2014: Triathlon Mitteldistanz in Prien/Chiemsee

05.07.2014: Bahnlauf in Mühldorf

13.07.2014: Berglauf Kampenwandlauf (6 km/830 km)

14.07.2014: Bergkönig (für Rennrad und Mountainbike)

26.07.2014: Mountainbike in Ecksberg

28.09.2014: 10km-Straßenlauf in Erding (Bayer. Meisterschaft)

05.10.2014: Walking/Nordic-Walking in Waldkraiburg

(Berichte Michael Haferkorn)

### Obst- und Gartenbauverein Mettenheim

#### ► Baumschneidekurs



Einen Baumschneidekurs hält der Obst- und Gartenbauverein Mettenheim auch dieses Jahr wieder ab.

Treffpunkt ist am Samstag, 15. März, ab 09:00 Uhr an der Radlhalle der Grundschule Mettenheim.

Den Kurs leitet Herr Alfons Bruckmeier. Interessierte Gartler melden sich bitte bei Frau Lazarus, Tel.: 0 86 31 / 47 38

#### ► Jahreshauptversammlung

Der Obst- und Gartenbauverein hält am Freitag, den

**21. März 2014 um 20.00 Uhr**

im Gasthaus Kreuzer-Wirt

seine diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Neben dem Rechenschaftsbericht der Vorstandschaft steht ein Vortrag über „**Räuchern mit heimischen Kräutern**“ auf dem Programm.

Die Vorstandschaft des Gartenbauvereins lädt alle Mitglieder und Interessierte sehr herzlich zur Versammlung ein und freut sich auf eine rege Teilnahme (Bericht u. Foto Irmi Sterr).



#### ► Leihgeräte des Gartenbauvereins

Folgende Geräte können Sie beim Gartenbauverein Mettenheim ausleihen.

Vertikutierer	12,-- Euro pro Stunde
Häcksler	12,-- Euro pro Stunde
Gartenfräse	12,-- Euro pro Stunde
Erddämpfgerät	5,-- Euro pro ½ Tag

Nichtmitglieder zahlen 5,-- Euro Aufpreis je Posten

**Anfragen richten Sie bitte an  
Herrn Matthäus Tel.: 1 26 29**



## Frauenkreis St. Michael

### ► Betriebsbesichtigung bei der Süddeutschen Zeitung

Der Ausflug des Frauenkreises am 5. Dezember 2013 nach München führte zunächst in das Druckzentrum des Süddeutschen Verlags in Steinhausen. Dieses ist eine der modernsten Druckereien Europas. Hier wird nicht nur der größte Teil der Auflage der Süddeutschen Zeitung gedruckt sondern auch Teilaufgaben von Zeitungen aus anderen Verlagshäusern (z. B. BILD, BamS, Die Welt). Der Süddeutsche Verlag ist ein Münchener Traditionsunternehmen und hat sich seit seiner Gründung in der Nachkriegszeit zu einem der modernsten großen deutschen Medienhäuser entwickelt. In zwei Gruppen wurde das Druckzentrum in einer sehr informativen Führung besichtigt. Vom Einkauf des Papiers (der Verlag achtet bei seinen Produkten auf einen hohen Anteil an Recycling-Papier, z.B. Süddeutsche Zeitung etwa 90 %) bis Fertigstellung erfuhren die Teilnehmer alles

Wissenswerte über die Entstehung der Süddeutschen Zeitung. Sehr beeindruckend war die Rotationshalle, die 185 Meter lang und 18 Meter hoch ist. Pro Stunde können hier rund 100.000 Exemplare der Süddeutschen Zeitung sowie auch andere Kundenaufträge und Titel wie z. B. BILD, BamS oder Die Welt gedruckt werden. Am Ende der Besichtigung erhielt jeder der zahlreichen Teilnehmer eine druckfrische Ausgabe der Süddeutschen Zeitung vom nächsten Tag. Anschließend ging die Fahrt weiter zum Christkindlmarkt im Innenhof der Residenz in München. Bei winterlichen Temperaturen konnten die Teilnehmer über den wunderschön geschmückten Weihnachtsmarkt bummeln und die Angebote der Aussteller bestaunen. Bei Glühwein und anderen Leckereien konnte man sich gut auf die Adventzeit einstimmen (Bericht Karin Golombek).

### ► Adventsfeier der Frauen

Die Adventsfeier des Frauenkreises fand wieder im weihnachtlich geschmückten Saal des Kreuzer-Wirt statt. Die Feier wurde von der Stubnmusi und dem Frauensingkreis musikalisch umrahmt. Bei besinnlichen Geschichten und Gedichten, die von der Vorstandschaft vorgetragen wurden, stimmten sich die zahlreichen erschienenen Frauen auf Weihnachten ein. Aus den Erlösen der diversen Veranstaltungen konnten € 1000 an die Philippinenhilfe der Stadtkirche gespendet werden, die TAFEL MÜHLendorf erhielt einen Scheck über € 500. Frau Steinweber-Merkel von der TAFEL bedankte sich bei der Vorsitzenden Angelika Schmidt recht herzlich und gab den Frauen einen Einblick in die Arbeit der Organisation. Anschließend übergab die Vorsitzende den Betrag von

300 € an Emma Kneißl für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche (Bericht Karin Golombek).



### ► Kinderkleiderbasar des Frauenkreises

Einen **Basar für Kinderbekleidung** veranstaltet der Frauenkreis St. Michael am

**Samstag, den 22. Februar 2014**

im Kulturhof. Angenommen werden modische und gut erhaltene Bekleidung für Frühjahr und Sommer bis Größe 176, Spielwaren, Kinderwagen, Autositze usw. Schuhe und Puzzles werden nicht angenommen.

Verkaufslisten werden ab Montag, 17. Februar bei Burgi Wagner, Ahornring 2, Tel. 16 11 25 und Karin Golombek, Eichenring 60, Tel. 166 85 93 ausgegeben.

#### **Annahme:**

Freitag, 21. Februar, 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### **Verkauf:**

Samstag, 22. Februar, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

### ► Frauenkreis bittet um Palmkätzchen

Der Frauenkreis St. Michael bietet auch in diesem Jahr traditionsgemäß selbstgebundene Palmbüsche am Palmsonntag zum Verkauf an. Zu diesem Zweck bitten die Frauen wieder um die Spende von Palmkätzchen, Buchs und Grünzeug. Das geschnittene Material kann bei

Frieda Lechner in Lochheim abgegeben werden. Gebunden wird am Mittwoch, 09.04.2014, ab 13 Uhr am Gemeindezentrum. Weitere Informationen gibt es bei Frieda Lechner, Tel. 08631/2328. (Bericht Karin Golombek)

## KFF Mettenheim

### ► Kochbuchverkaufsaktion für Kinderkrebshilfe Balu

Die Katalanischen Fußball Freunde beteiligten sich zum Jahresende 2013 zusammen mit dem SB Warenhaus Globus Mühldorf, der Mittelschule Töging und der Berufsschule Altötting an einer Kochbuchverkaufsaktion. Bei der Aktion wurden einige Tage über in der Einkaufsmeile vom Globus Kochbücher verkauft, die von der Berufsschule Altötting unter der Leitung von Herrn Alfons Maier – Fachlehrer an der Berufsschule – herausgegeben wurden.

Schlussendlich konnten am Übergabetermin am Freitag, den 13.12.2013 in Anwesenheit von Vertretern aller Beteiligten ein stattlicher Betrag

in Höhe von 250 € an die Frau Prinz von der Kinderkrebshilfe Balu überreicht werden



### ► Viel Jubel bei den Katalanischen Fußballfreunden Mettenheim

Großen bronzenen Stern erhalten

Der K.F.F. Mettenheim e. V. bewarb sich Anfang des Jahres bei den „Sternen des Sports 2013“ unter dem Arbeitsfeld „Vereinsmanagement“. Eingereicht wurde das, bereits 2012 mit dem Walter-Masing-Preis-Sonderpreis für Spitzenleistungen im deutschen Qualitätsmanagement, vereinseigene QM-System. Und der Jubel war groß, denn bei der am 19. November im Maritim Hotel Nürnberg statt gefundenen Preisverleihung, erhielt der K.F.F. Mettenheim e. V. für seine Arbeit den großen bronzenen Stern. Ein aufregender Tag für alle anwesenden Mitglieder, die mit dieser Auszeichnung für das soziale Engagement so wie die erweiterten außerordentlichen Aufgaben, die sich der Verein gestellt hat, belohnt wurden.

Durch den Abend führte Moderator Markus Othmer. Der Preis wurde durch die Slalom-Olympiasiegerin und Schirmherrin, Hilde Gerg, verliehen. Neben dem großen bronzenen Stern, den der K.F.F. Mettenheim e. V. erhielt, gingen 15 weitere große bronzene Sterne und drei silberne Sterne an überaus engagierte Vereine aus Bayern. Der große goldene „Stern des Sports“ wird am 13. Januar 2014, von Angela

Merkel in Berlin, dem noch nicht feststehenden Gesamtsieger übergeben.

Seit 2004 treten zahlreiche Vereine aller Bundesländer an, um sich die Auszeichnung „Sterne des Sports“ zu erkämpfen, die von dem Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) und den Volksbanken Raiffeisenbanken verliehen wird. Diese Auszeichnung erhalten Sportvereine für ihr soziales Engagement. Dabei steht nicht die sportliche Leistung im Vordergrund. Vielmehr wird der gesellschaftliche Einsatz innerhalb des Breitensports im Rahmen der „Sterne des Sports“ prämiert (Berichte und Fotos Kevin Perseis).



## Volksbühne Mettenheim

### ► Jugendgruppe

Die neu gegründete Jugendgruppe der Volksbühne Mettenheim stellte am Mettenheimer Adventsmarkt zum ersten mal ihr schauspielerisches Können unter Beweis. Die Kinder spielten mit großer Begeisterung ein weihnachtliches Stück, das auf der Bühne aufgeführt wurde und beim Publikum gut ankam.

Wer Lust hat mitzumachen und mind. 10 Jahre alt ist kann sich gerne melden bei Silvia Hofmeister, Tel. 08631/162313. Die Gruppe trifft sich immer Donnerstags, einmal im Monat und vor einem Auftritt wöchentlich (Bericht u. Foto Silvia Hofmeister).



## Altschützen Mettenheim

### ► Schützenkönige 2014

Bei der gut besuchten Weihnachtsfeier der Altschützen Mettenheim im Kreuzerstüberl fand auch die Proklamation der neuen Schützenkönige statt.

An zwei Schiessabenden wurden jeweils die Schützenkönige der Altschützen Mettenheim ermittelt. Bei den Erwachsenen konnte ein junger Altschütze die Königswürde für sich entscheiden.

Der neue Schützenkönig 2014 ist mit einem 8,9 Teiler **Andreas Albrecht** gefolgt von der Wurstkönigin Marianne Größl mit einem 17,7 Teiler und dem Brezenkönig Hans Hartinger mit einem 26,4 Teiler.



von links, Schützenkönig Andreas Albrecht, Jungschützenkönig Thomas Mayer

Die Jungschützen haben in diesem Jahr auch wieder einen König mit **Thomas Mayer**. Er setzte sich mit einem 16,5 Teiler vor Jungwurstkönig Dominic Brandl (53,6 Teiler) und Jungbrezenkönig Maximilian Sollinger (63,5 Teiler).

Schützenmeister Stefan Sinnhuber dankte den scheidenden Schützenkönigen Hans Hartinger und Veronika Hohenberger für das Präsentieren des Vereins im vergangenen Jahr (Bericht u. Foto Martin Schalk).



von links: Hans Hartinger, Andreas Albrecht, Thomas Mayer, Marianne Größl (Dominic Brandl und Maximilian Sollinger waren leider nicht anwesend)

## TuS Mettenheim

### ► Voranzeige

Am Samstag, 05.04.2014 um 19:00 Uhr findet im Sportheim die **Jahreshauptversammlung des Turn- und Sportvereins Mettenheim e.V. mit Neuwahlen** statt. Die Tagesordnung kann unter [www.tus-mettenheim.de](http://www.tus-mettenheim.de) abgerufen werden.

den. Im Anschluss findet das Jahresessen für Vereinsmitglieder statt. Alle Vereinsmitglieder und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.



### ► TuS Mettenheim ermittelte Tischtennisvereinsmeister 2013

Die Tischtennisabteilung des TuS Mettenheim richtete am Freitag den 06. Dezember wieder die jährliche Einzelvereinsmeisterschaft in der Mehrzweckhalle aus. Die Turnierleitung um Florian Wimmer und Raphael Bach konnte sich über zahlreiche Teilnehmer sowohl bei den Damen, als auch den Herren freuen. Die Auslosung ergab interessante Vorrundengruppen, was zu vielen spannenden und hart umkämpften Spielen führte. In der Finalrunde der besten drei, setzte sich letztendlich der Favorit und Vorjahressieger Florian Gaspar souverän vor Martin Stettner und Rainer Lederer durch. Chiara Höhler verwies bei den Damen Kerstin Fottner und Marina Zehethofer auf die Plätze zwei und drei. Im Anschluss fand im Sportheim bei guter Bewirtung die Abteilungsversammlung und gleichzeitig Nachbesprechung der Hinrunde 2013/2014 statt. Einige Wechsel in der Vereinsrangliste versprechen für den weiteren Saisonverlauf mit Sicherheit gute Tabellenergebnisse. Erfreulich ist ebenfalls die große Zahl an Jugendlichen im Spielbetrieb. Auch unter diesen wurde drei Tage zuvor der Vereinsmeister ermittelt. Hier bewies das große Talent Fabian Nagelsdiek ein gutes Händchen

und belegte ohne Satzverlust Platz 1 vor Moritz Schwarzott und Simon Kammel.

Für alle weiteren Tischtennis-Interessierten: In der Mettenheimer Mehrzweckhalle ist immer dienstags und donnerstags ab 19.00 Uhr Training für Erwachsene (Jugendliche dienstags ab 18.00 Uhr). Einsteiger in allen Altersklassen sind herzlich willkommen! Auskünfte erteilt Abteilungsleiter Florian Gaspar unter Telefon 08631/3519395 bzw. E-Mail [florian.gaspar@tus-mettenheim.de](mailto:florian.gaspar@tus-mettenheim.de) (Bericht Simon Baumgartl).



### ► TuS Faschingsparty

Die diesjährige Faschingsparty des TuS Mettenheim findet am Faschingssamstag, den 01.03.2014, beim Kreuzerwirt statt. Der Einlass beginnt um 20:00 Uhr. Wie jedes Jahr wird auch wieder eine große Tombola veranstaltet, für die in den Wochen vor dem Fest eine

Haussammlung von Geld- und Sachspenden durchgeführt wird. Der Erlös kommt der Jugendarbeit zugute. Der TuS Mettenheim bedankt sich hiermit bereits im Voraus bei allen Spendern.

## FFW Mettenheim

### ► Christbäume adé in Mettenheim

Die Kameraden der Jugendfeuerwehr sammeln bereits traditionell nach den Feiertagen die Christbäume in der Gemeinde Mettenheim an den Straßenrändern ein. Am vergangenen Samstagvormittag war es wieder soweit, dass sie in Mettenheim-Ort und in Hart unterwegs waren. Dabei erhielten die fleißigen Jugendlichen wieder freiwillige Spenden von vielen Einwohnern, die damit die Jugendfeuerwehr unterstützen (Bericht und Foto Christiane Kretschko).





**Bei leiser Musik und einer ruhigen Atmosphäre, den Alltagsstress vergessen.  
Neue Energien für Körper, Geist und Seele.  
Dazu ein besonderes „Zuckerl“ – Tee, Kaffee, Latte Macchiato oder Wasser.**

**Kommen und entspannen Sie sich.  
Ich freue mich auf Sie.**

### **Tanja´s Fußpflege- und Massage-Eck**

**Professionelle Massage von gesundheitsfördernd bis klassisch**

**Fußreflexzonenmassage, Hot-Stone-Massagen und jetzt NEU Wellness-Massagen mit Aromaöl**

**Zertifizierte Massagenausbildung**

**Ein Gutschein ist immer eine schöne Überraschung...**

**Bei mir für jeden Anlass erhältlich...**

**Ich freue mich auf Ihren Anruf**

**Tanja´s Fußpflege- und Massage-Eck in Mettenheim-Hart**

**Ulmenweg 18**

**Tel.: 0151/23211735**

# Kompaktkurs - gesunde Ernährung

Gemeinsam geht's leichter!

Gemeinsam in der Gruppe: zwei himmlische Menüs genießen

**Start:** Freitag, 14. Februar 2014 von 18.00 Uhr - 21.00 Uhr  
**Ende:** Samstag, 15. Februar 2014 von 8.00 Uhr - 16.00 Uhr  
**Ort:** Mettenheim/Gumattenkirchen  
**Ergebnis:** Klarheit im Ernährungsdschungel und Motivation für eine gesunde Ernährung.  
**Kosten:** 120 € incl. Verpflegung und Unterlagen



*Sigrid Schmitt*  
Gesundheitsberaterin & Coach

Ich lade Sie herzlich ein zum Kompaktkurs und biete Ihnen ein halbstündiges, kostenloses Kennenlern-Gespräch, in dem ich gerne Ihre Fragen beantworte. Rufen Sie mich einfach an oder schicken Sie mir eine E-Mail.

Ihre Sigrid Schmitt, Gesundheitsberaterin GGB

Telefon: 08637 - 98 66 02, E-Mail: [info@Sigrid-Schmitt.de](mailto:info@Sigrid-Schmitt.de)

Internet: [www.Sigrid-Schmitt.de](http://www.Sigrid-Schmitt.de)

**Kompaktkurs – gesunde Ernährung**, (in Gumattenkirchen) 14. und 15. März 2014

**Säuglings- und Kleinkindernährung** (in Gumattenkirchen) 29. Januar bis 19. Februar 2014

## Vorträge:

**Mein Kind hat immer wiederkehrende Infekte** (Vhs Waldkraiburg) am 11. März 2014

## Kochkurse:

**Himmlisches Menü für Ihre Gäste** (vegetarisch, vollwertig, in Reichertsheim) am 08. Februar 2014

**Das beste Brot der Welt** (Brot aus frisch gemahlenem Mehl in Gumattenkirchen) am 22. Februar 2014

**Himmlisches Menü für Ihre Gäste** (vegetarisch vollwertig, in Gumattenkirchen) am 26. März 2014

Weitere Informationen zu den Kursen finden Sie auf meiner Website.

## 4. Mettenheimer Kappenabend

**–Sie kommen als Ahnungsloser und gehen als Insider–**

Rundflug über Mettenheim      Oberministranten

Frauenkreis

Mettenheimer Neuigkeiten von und mit Manfred Scharnagl  
und viele andere werden ihnen einen unvergesslichen Abend  
bereiten



*Tanzen brauchts ned, Maschkara muaß a ned sei – a Huat oda a Kappe war schee!  
Sonst ---- muaßt drauß'n bleib'n. ☺*

**Wann?** Freitag, 7. und Samstag, 08. Februar 2014, 19:30 Uhr beim Kreuzer Wirt.

**Kartenvorverkauf bei Radio Schwarze**



Februar			
Veranstalter	Datum	Uhrzeit	Ort
Altschützen Mettenheim <b>Bürgerschießen Siegerehrung</b>	01.02.2014	19:00	Kreuzer-Wirt
FFW Mettenheim - Jugendübung	04.02.2014	19:00	Mettenheim
<b>Gemeinderatssitzung</b>	<b>04.02.2014</b>	<b>19:30</b>	<b>Rathaus</b>
Ski-Gymnastik	05.02.2014	20:00	Mehrzweckhalle
Pfarrgemeinderat - <b>Kappenabend</b>	07.02.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Pfarrgemeinderat - <b>Kappenabend</b>	08.02.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Kulturfreunde e.V. Schafkopfstammtisch	10.02.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
FFW Mettenheim - Jugendübung	11.02.2014	19:00	Mettenheim
FFW Mettenheim - Monatsübung/ESB	12.02.2014	19:30	Mettenheim
Ski-Gymnastik	12.02.2014	20:00	Mehrzweckhalle
Altschützen Mettenheim Schießabend	14.02.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Pfarrgemeinderatswahlen Mettenheim	15.02.2014	18:00-20:00	Pfarrkirche Mettenheim
Pfarrgemeinderatswahlen Gumattenkirchen	15.02.2014		Feuerwehrhaus
Kulturfreunde Mettenheim "De Drei" Kabarett	15.02.2014	20:00	Kulturhof
Pfarrgemeinderatswahlen Mettenheim	16.02.2014	09:00 - 11:30	Pfarrkirche Mettenheim
Pfarrgemeinderatswahlen Gumattenkirchen	16.02.2014		Feuerwehrhaus
CSU –Wahlveranstaltung- Frühschoppen	16.02..2014	ca. 10:00	Spirkl Gumattenkirchen -
FFW Mettenheim - Jugendübung	18.02.2014	19:00	Mettenheim
Ski-Gymnastik	19.02.2014	20:00	Mehrzweckhalle
Frauenkreis St. Michael - Kleiderbasar Annahme	21.02.2014	16.-17:00	Kulturhof
Altschützen Mettenheim Schießabend	21.02.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Frauenkreis St. Michael - Kleiderbasar Verkauf	22.02.2014	09.-11:00	Kulturhof
ÜWG –Wahlveranstaltung- Frühschoppen	23.02.2014	09:45	Spirkl-Wirt Gumattenkirchen
Kinderfasching	23.02.2014	13:30	Kreuzer-Wirt
Landjugend Mettenheim - Kreisjugendgottesdienst	23.02.2014	19:00	Pfarrkirche St. Michael
FFW Mettenheim - Jugendübung	25.02.2014	19:00	Mettenheim
Ski-Gymnastik	26.02.2014	20:00	Mehrzweckhalle
CSU -Wahlveranstaltung– mit MdB Stefan Mayer	28.02.2014	19:30	Sportheim

# Kinderfasching

23. Februar 2014

beim Kreuzer – Wirt

Beginn: 13:30 Uhr

Gemeinde Mettenheim in Zusammenarbeit mit der Landjugend Mettenheim und der FFW Mettenheim.

Auftritt der Mühldorfer Kindergarde. Die Kindergarde wird gesponsert von der Fa. PLAN & PROJEKT Rudi Kapser.

<b>März</b>			
<b>Veranstalter</b>	<b>Datum</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Ort</b>
ÜWG- Wahlveranstaltung - Infostand	01.03.2014	ab 08:00	Dorfladen
TuS Faschingsparty	01.03.2014	20:00	Kreuzer-Wirt
SPD –Wahlveranstaltung- Infostand	02.03.2014	ab 08:00	Bäckerei Papst
ÜWG –Wahlveranstaltung– Frühschoppen mit Landratskandidat Peter Huber	02.03.2014	ca. 11:00	Kreuzer-Wirt
Ski-Gymnastik	05.03.2014	20:00	Mehrzweckhalle
ÜWG -Wahlveranstaltung– Dämmerschoppen	06.03.2014	19:30	Sportheim
Weltgebetstag d. Frauen Gumattenkirchen	07.03.2014	19:00	Niederbergkirchen
Frauenkreis St. Michael - Weltgebetstag d. Frauen	07.03.2014	19:00	St. Laurentius Altmühldorf
Altschützen Mettenheim Schießabend	07.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
CSU –Wahlveranstaltung- und Info über Einbrüche	07.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
SPD –Wahlveranstaltung- Infostand	08.03.2014	ab 08:00	Dorfladen Mettenheim
CSU –Wahlveranstaltung- Infostand	09.03.2014	ab 08:00	Bäckerei Papst
KSK Gumattenkirchen <b>Jahreshauptversammlung</b>	09.03.2014	10:00	Spirkl Gumattenkirchen
SPD –Wahlveranstaltung- Frühschoppen mit Landratskandidat Alexander Will	09.03.2014	11:00	Kreuzer-Wirt
FFW Mettenheim - Jugendübung	11.03.2014	19:00	Mettenheim
<b>Gemeinderatssitzung</b>	<b>11.03.2014</b>	<b>19:30</b>	<b>Rathaus</b>
Jagdversammlung	12.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
FFW Mettenheim - Funkübung	12.03.2014	19:30	Erharting
Ski-Gymnastik	12.03.2014	20:00	Mehrzweckhalle
Kulturfreunde Mettenheim – <b>Jahreshauptversammlung</b>	12.03.2014	20:00	Kreuzer-Wirt
Ölbergandacht	13.03.2014	19:00	Pfarrkirche Mettenheim
SPD –Wahlveranstaltung- mit MdL Günther Knoblauch und Info über Hausrat- und Gebäudeversicherung im Brandfall	13.03.2014	19:00	Sportheim
Frauenkreis St. Michael – Kreuzweg; Jahreshauptversammlung	14.03.2014	19:00	Pfarrkirche; Kreuzer-Wirt
Gartenbauverein Mettenheim – Baumschneidekurs-	15.03.2014	09:00	Radlhalle Grundschule
CSU –Wahlveranstaltung- Infostand	15.03.2014	ab 08:00	Dorfladen Mettenheim
Redaktionsschluss Gemeindeblatt Ausgabe April/Mai	15.03.2014	16:00	Gemeindeverwaltung
FFW Gumattenkirchen - <b>Jahreshauptversammlung-</b>	15.03.2014	19:30	Spirkl Gumattenkirchen
<b>Kommunalwahlen</b>	<b>16.03.2014</b>	<b>ab 08:00</b>	<b>Wahllokale</b>
Kulturfreunde e.V. Schafkopfstammtisch	17.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Pfarrgemeinderat – Vortrag Jakobsweg	18.03.2014	19:30	Michaelisaal
FFW Mettenheim - Jugendübung	18.03.2014	19:00	Mettenheim
FFW Mettenheim - Monatsübung / UVV	19.03.2014	19:30	Mettenheim
Ski-Gymnastik	19.03.2014	20:00	Mehrzweckhalle
Ölbergandacht	20.03.2014	19:00	Pfarrkirche Mettenheim

Veranstalter	Datum	Uhrzeit	Ort
Jagdessen	20.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Altschützen Mettenheim Schießabend	20.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
TuS Mettenheim Tennis Jahreshauptversammlung	21.03.2014	20:00	Sportheim
Obst-u. Gartenbauverein – <b>Jahreshauptversammlung</b>	<b>21.03.2014</b>	<b>20:00</b>	<b>Kreuzer-Wirt</b>
<b>Kunst und Kultur im Frühling - Künstlermarkt</b>	<b>22.03.2014</b>	<b>14:00 - 20:00</b>	<b>Kulturhof</b>
TuS Mettenheim Starkbierfest	22.03.2014	19:00	Sportheim
Kulturfreunde Mettenheim Big Band Konzert	22.03.2014	20:00	Kulturhof
<b>Kunst und Kultur im Frühling - Künstlermarkt</b>	<b>23.03.2014</b>	<b>10.00 - 18:00</b>	<b>Kulturhof</b>
Kulturfreunde Mettenheim -Live Pianomusik m. Ulrich Stadter	23.03.2014	13:00 - 16:00	Kulturhof
Kulturfreunde Mettenheim 5-Uhr Tanztee	23.03.2014	ab 17:00:00	Kulturhof
FFW Mettenheim - Jugendübung	25.03.2014	19:00	Mettenheim
Ski-Gymnastik-Finale	26.03.2014	20:00	Mehrzweckhalle
Ölbergandacht	27.03.2014	19:00	Pfarrkirche Mettenheim
FFW Mettenheim - Atemschutzübung	27.03.2014	19:30	Altmühldorf
TuS Stockschiützen Jahreshauptversammlung	27.03.2014	20:00	Sportheim
<b>LG- Jahreshauptversammlung</b>	28.03.2014	19:30	Kreuzer-Wirt
Kulturfreunde Mettenheim - <b>Liederabend</b>	29.03.2014	20:00	Kulturhof
Kulturfreunde Mettenheim - <b>Liederabend mit Salonmusik ; Bettina Schmidt-Lanzinger und dem Duo „As Time goes by“</b>	29.03.2014	20:00	Kulturhof
Landjugend Mettenheim – Frühjahrskreisversammlung	30.03.2014	15:00	Aschau
Beginn der Sommerzeit	30.03.2014		

# FASCHINGSPARTY

***Kreuzer-Wirt Mettenheim***

***Sa. 01. März 2014***

**Einlass ab 20:00 Uhr**

**DJ - große Bar - Tombola**

**Veranstalter: TuS Mettenheim e.V. - Eintritt: 5 €**